



PATENT
IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF : GAGNON et al.
FOR : PRESSURE EQUILIZING SYSTEM
FILED : April 14, 2004
SERIAL NO. : 10/823,588
EXAMINER : FORD, JOHN K.
GROUP ART UNIT : 3744
ATTORNEY DOCKET NO : 01093-075

Montreal, Quebec, Canada
January 7, 2009

RESPONSE

Commissioner of Patents and Trademarks
Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

The present is in response to the Office Letter of December 10, 2008.

Please amend the above identified application as follows:

Amendments to the Specification begin on page 2 of this paper.

Amendments to the Claims begin on page 7 of this paper.

Remarks/Arguments being on page 8 of this paper.